



# HP LaserJet Pro M14-M17 Reference Guide

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Need Help?

Go to [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

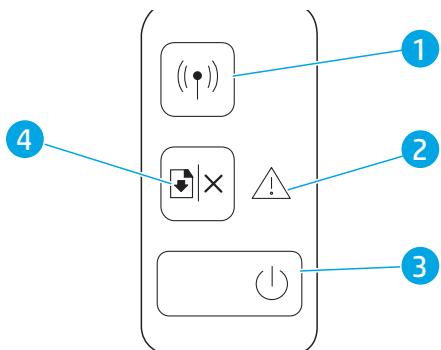
- Download the software for your printer model and operating system.
- Find user guide and troubleshooting information.
- Check for firmware updates.
- HP's all-inclusive help for the printer.

## FAQ

For frequently asked questions, go to [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) or scan the QR code.



## Control Panel View



- 1 Wireless button and LED (wireless models only)
- 2 Attention LED
- 3 Power button/Ready LED
- 4 Resume/Cancel button

## Control Panel Light Patterns



Ready



Processing



Initialization/Cleaning/Cooling down



Error/Manual Feed/Manual Duplex/ Out of paper



W2G50-90916

# Mobile printing (Wireless models only)

## Learn more about mobile printing

The product supports AirPrint and Wi-Fi Direct. For more mobile printing information, scan the QR code or go to [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**NOTE:** To use Wi-Fi Direct, make sure it is enabled. To check Wi-Fi Direct name and password (pin), print a configuration report by pressing and holding the Resume/Cancel  button until the Ready  LED starts blinking, and then release the button.

## Troubleshooting

### User guide

The user guide includes printer usage and troubleshooting information. Go to [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Wireless connection setup troubleshooting

**NOTE:** Only 2.4 GHz band is supported.

Verify that the printer is within the range of the wireless network. For most networks, the printer must be within 30 m (100 ft) of the wireless access point (wireless router). A USB cable might be required for temporary connection between the printer and the computer. To ensure that the wireless setup information synchronizes correctly, do not connect the USB cable until prompted to do so.

#### Follow these steps to restore the network settings:

1. Remove the USB cable from the printer.
2. Press and hold the Wireless  button on the printer control panel for 20 seconds.
3. When the Attention  LED and the Power  LED start blinking together, release the Wireless  button. The printer restarts automatically.
4. When the Ready  LED is on, continue to install the software.

#### If your router supports Wi-Fi Protected Setup (WPS) mode, try to connect through this mode:

1. Press the WPS  button on your router.
2. Within two minutes, press and hold the Wireless  button on the printer control panel for at least three seconds, and then release the button. The Wireless  LED and the Ready  LED start blinking together.
3. Wait while the printer automatically establishes the network connection. It takes up to two minutes. When the network connection is established, the Wireless  LED stops blinking and remains on.
4. Continue to install the software.

#### Check the Wireless LED status from the printer control panel:

1. If the Wireless  LED is off, it means that the wireless connection is not established.
  - a. Press the Wireless  button on the printer control panel.
  - b. After the Wireless  LED starts blinking, continue to install the software. When the network connection is established, the Wireless  LED stops blinking and remains on.
2. If the Wireless  LED is on, it means that the wireless connection is established.
  - a. Check the network name (SSID) info on the Configuration Report/Network Summary: Press and hold the Resume/Cancel  button until the Power/Ready  LED starts blinking. After you release the Resume/Cancel  button, the Configuration Report/Network Summary prints.
  - b. Make sure the computer is connected to the same wireless network to which you are connecting the printer.
  - c. Continue to install the software.
3. If the Wireless  LED is blinking, it means that the wireless connection is not established.
  - a. Restart the printer and the router.
  - b. Manually connect the printer to your wireless network. Use Wi-Fi Protected Setup (WPS) to connect the printer if the router supports WPS, or continue to the next step.
  - c. Uninstall and reinstall the HP software.

## Wireless printing

For more information on wireless printing and wireless setup, go to [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17

## Manuel de référence

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Besoin d'aide ?

Accédez à [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

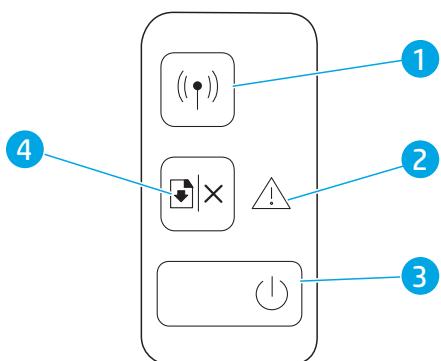
- Téléchargez le logiciel adapté à votre modèle d'imprimante et à votre système d'exploitation.
- Recherchez le manuel de l'utilisateur et des informations de dépannage.
- Recherchez les mises à jour de micrologiciels.
- Aide complète HP relative à l'imprimante.

### FAQ

Pour consulter les questions fréquemment posées, accédez à [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) ou numérissez le code QR.



## Vue du panneau de commande



- 1 Bouton et LED sans fil (modèles sans fil uniquement)
- 2 Voyant Attention
- 3 LED Prêt / bouton d'alimentation
- 4 Bouton Annuler/Reprendre

## Etat des voyants dans le panneau de commande



Prête



TraITEMENT



Initialisation/Nettoyage/Refroidissement



Erreur/Alimentation manuelle/  
Recto verso manuel/A court de papier

# Impression mobile (modèles sans fil uniquement)

## En savoir plus sur l'impression mobile

Le produit prend en charge AirPrint et Wi-Fi Direct. Pour en savoir plus sur l'impression mobile, numérissez le code QR ou visitez la page [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**REMARQUE :** Pour utiliser Wi-Fi Direct, vérifiez que l'option correspondante est bien activée. Pour vérifier le mot de passe (code PIN) et le nom Wi-Fi Direct, imprimez un rapport de configuration en maintenant enfoncé le bouton Annuler/Reprendre jusqu'à ce que la diode électroluminescente Prêt commence à clignoter, puis relâchez le bouton.

## Dépannage

### Manuel de l'utilisateur

Le manuel de l'utilisateur comprend des informations relatives à l'utilisation de l'imprimante et au dépannage. Accédez à [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Dépannage lors de la configuration de la connexion sans fil

**REMARQUE :** Uniquement la bande de 2,4 GHz est prise en charge.

Vérifiez que l'imprimante se trouve dans la plage du réseau sans fil. Pour la plupart des réseaux, l'imprimante doit se trouver dans une plage de 30 m (100 pi) du point d'accès sans fil (routeur sans fil). Un câble USB pourrait être requis pour la connexion temporaire entre l'imprimante et l'ordinateur. Pour garantir une bonne synchronisation des informations liées à la configuration sans fil, ne branchez le câble USB que lorsque vous y êtes invité.

#### Suivez ces étapes pour restaurer les paramètres réseau.

1. Retirez le câble USB de l'imprimante.
2. Appuyez sur le bouton des périphériques sans fil sur le panneau de commande de l'imprimante et maintenez-le enfoncé pendant 20 secondes.
3. Lorsque la diode électroluminescente Attention  $\Delta$  et la diode électroluminescente de mise sous tension  $\text{P}$  commencent à clignoter, relâchez le bouton des périphériques sans fil. L'imprimante redémarre automatiquement.
4. Dès que la diode électroluminescente de l'état Prêt est allumée, poursuivez l'installation du logiciel.

#### Si votre routeur prend en charge le mode Wi-Fi Protected Setup (WPS), essayez de faire la connexion dans ce mode :

1. Appuyez sur le bouton WPS  $\text{WPS}$  de votre routeur.
2. Dans les deux minutes, appuyez sur le bouton des périphériques sans fil sur le panneau de commande de l'imprimante et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes au moins, puis relâchez le bouton. La diode électroluminescente du sans fil et la diode électroluminescente de l'état Prêt commencent à clignoter.
3. Patientez pendant que l'imprimante établit automatiquement la connexion réseau. Cela peut prendre jusqu'à deux minutes. Lorsque la connexion réseau est établie, la diode électroluminescente du sans fil arrête de clignoter et reste allumée.
4. Continuez pour installer le logiciel.

#### Vérifiez l'état de la diode électroluminescente du sans fil sur le panneau de commande de l'imprimante :

1. Si la diode électroluminescente du sans fil est éteinte, cela indique que la connexion sans fil n'est pas établie.
  - a. Appuyez sur le bouton des périphériques sans fil sur le panneau de commande de l'imprimante.
  - b. Dès que la diode électroluminescente du sans fil commence à clignoter, poursuivez l'installation du logiciel. Lorsque la connexion réseau est établie, la diode électroluminescente du sans fil arrête de clignoter et reste allumée.
2. Si la diode électroluminescente du sans fil est allumée, cela indique que la connexion sans fil est établie.
  - a. Vérifiez les informations du nom du réseau (SSID) sur le rapport de configuration/résumé du réseau : Maintenez enfoncé le bouton Reprendre/Annuler jusqu'à ce que la diode électroluminescente Marche/Prêt  $\text{P}$  commence à clignoter. Dès que vous relâchez le bouton Reprendre/Annuler, le rapport de configuration/résumé du réseau est imprimé.
  - b. Vérifiez que l'ordinateur est connecté au même réseau sans fil que celui sur lequel vous connectez l'imprimante.
  - c. Continuez pour installer le logiciel.
3. Si la diode électroluminescente du sans fil clignote, cela indique que la connexion sans fil n'est pas établie.
  - a. Redémarrez l'imprimante et le routeur.
  - b. Connectez manuellement l'imprimante à votre réseau sans fil. Utilisez le Wi-Fi Protected Setup (WPS) pour connecter l'imprimante si le routeur prend en charge le WPS ou passez à l'étape suivante.
  - c. Désinstallation et réinstallation du logiciel HP.

## Impression sans fil

Pour en savoir plus sur l'impression sans fil et la configuration sans fil, accédez à [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17 Referenzhandbuch

English.....	1
Français.....	3
<b>Deutsch.....</b>	<b>5</b>
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska.....	29

## Brauchen Sie Hilfe?

Besuchen Sie die Website [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

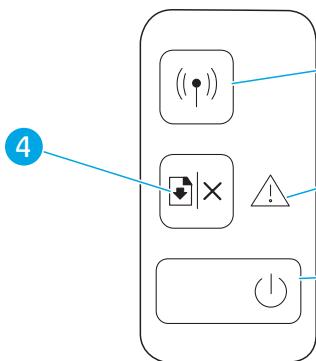
- Laden Sie die Software für Ihr Druckermodell und Ihr Betriebssystem herunter.
- Finden des Benutzerhandbuchs und Informationen zur Fehlerbehebung.
- Prüfung der Verfügbarkeit von Firmware-Updates.
- HP Komplethilfe für den Drucker.

## ❶ Häufig gestellte Fragen

Für häufig gestellte Fragen gehen Sie auf [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) oder scannen Sie den QR-Code.



## Ansicht des Bedienfelds



- 1 Drahtlos-Taste und -LED (nur Wireless-Modelle)
- 2 Achtung-LED
- 3 Netz Taste/Bereit-LED
- 4 Taste „Fortsetzen/Abbrechen“

## Bedienfeld-Leuchtmuster



Bereit



Verarbeitung



Initialisierung/Reinigung/Abkühlen



Fehler/Manuelle Zufuhr/Manueller beidseitiger Druck/Papier leer

# Mobiles Drucken (nur Wireless-Modelle)

## Impression sans fil

Das Produkt unterstützt AirPrint und Wi-Fi Direct.  
Für weitere Informationen zum mobilen Drucken  
scannen Sie den QR-Code, oder besuchen Sie  
[www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**HINWEIS:** Um Wi-Fi Direct zu nutzen, stellen Sie sicher, dass es aktiviert ist. Um den Wi-Fi Direct-Namen und das Passwort (Pin) zu überprüfen, drucken Sie einen Konfigurationsbericht aus, indem Sie die Taste „Fortsetzen/Abbrechen“ gedrückt halten, bis die Bereit-LED blinkt und die Taste dann wieder loslassen.

# Fehlerbehebung

## Benutzerhandbuch

Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zur Nutzung des Druckers sowie zur Fehlerbehebung. Besuchen Sie die Website [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

## Fehlerbehebung bei Konfiguration der Drahtlosverbindung

**HINWEIS:** Nur der 2,4-GHz-Frequenzbereich wird unterstützt.

Stellen Sie sicher, dass sich der Drucker innerhalb der Reichweite des drahtlosen Netzwerks befindet. Bei den meisten Netzwerken sollte sich der Drucker innerhalb von 30 m des Wireless-Zugangspunkts (Wireless-Routers) befinden. Für eine temporäre Verbindung zwischen dem Drucker und dem Computer wird möglicherweise ein USB-Kabel benötigt. Um sicherzustellen, dass die Drahtlos-Konfigurationsdaten korrekt synchronisiert werden, schließen Sie das USB-Kabel erst dann an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

### Gehen Sie wie folgt vor, um die Netzwerkeinstellungen wiederherzustellen:

1. Entfernen Sie das USB-Kabel vom Drucker.
2. Halten Sie die Wireless-Taste auf dem Bedienfeld des Druckers 20 Sekunden lang gedrückt.
3. Wenn die Warn-LED und die Netz-LED zusammen blinken, lassen Sie die Wireless-Taste wieder los. Der Drucker wird automatisch neu gestartet.
4. Wenn die Bereit-LED leuchtet, fahren Sie mit dem Installieren der Software fort.

### Wenn Ihr Router den Wi-Fi Protected Setup (WPS)-Modus unterstützt, versuchen Sie, eine Verbindung über diesen Modus herzustellen:

1. Drücken Sie auf Ihrem drahtlosen Router die WPS-Taste .
2. Halten Sie innerhalb von zwei Minuten die Wireless-Taste im Drucker-Bedienfeld drei Sekunden lang gedrückt, und lassen Sie sie wieder los. Die Wireless-LED und die Bereit-LED blinken nun beide zusammen.
3. Warten Sie, bis der Drucker die Netzwerkverbindung automatisch hergestellt hat. Dies dauert bis zu zwei Minuten. Nachdem die Netzwerkverbindung hergestellt wurde, hört die Wireless-LED auf zu blinken und bleibt an.
4. Fahren Sie mit dem Installieren der Software fort.

### Überprüfen Sie den Status der Wireless-LED im Druckerbedienfeld:

1. Wenn die Wireless-LED aus ist, bedeutet dies, dass keine Drahtlosverbindung hergestellt wurde.
  - a. Berühren Sie auf dem Bedienfeld des Druckers die Wireless-Taste .
  - b. Wenn die Wireless-LED blinkt, fahren Sie mit dem Installieren der Software fort. Nachdem die Netzwerkverbindung hergestellt wurde, hört die Wireless-LED auf zu blinken und bleibt an.
2. Wenn die Wireless-LED leuchtet, bedeutet dies, dass eine Drahtlos-Verbindung hergestellt wurde.
  - a. Überprüfen Sie die Angaben zum Netzwerknamen (SSID) im Konfigurationsbericht/Netzwerküberblick: Halten Sie die Taste „Fortsetzen/Abbrechen“ gedrückt, bis die Netz-/Bereit-LED blinkt. Nachdem Sie die Taste „Fortsetzen/Abbrechen“ wieder losgelassen haben, wird der Konfigurationsbericht/Netzwerküberblick gedruckt.
  - b. Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit demselben drahtlosen Netzwerk verbunden ist, mit dem Sie Ihren Drucker verbinden.
  - c. Fahren Sie mit dem Installieren der Software fort.
3. Wenn die Wireless-LED blinkt, bedeutet dies, dass keine Drahtlosverbindung hergestellt wurde.
  - a. Starten Sie den Drucker und den Router neu.
  - b. Schließen Sie den Drucker manuell an Ihr drahtloses Netzwerk an. Verwenden Sie zum Verbinden des Druckers Wi-Fi Protected Setup (WPS), sofern der Router WPS unterstützt, oder fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
  - c. Deinstallieren und Neuinstallieren Sie die HP-Software.

## Drahtloses Drucken

Weitere Informationen zum drahtlosen Drucken sowie zur drahtlosen Installation finden Sie unter [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17

## Guida di riferimento

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
<b>Italiano .....</b>	<b>7</b>
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

### Serve assistenza?

Accedere a [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14) per

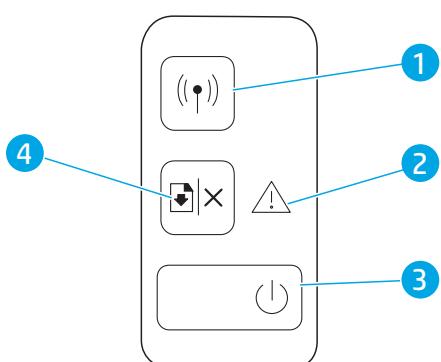
- Scaricare il software per il modello della stampante e il sistema operativo in uso.
- Trovare la guida per l'utente e informazioni sulla risoluzione dei problemi.
- Cercare aggiornamenti del firmware.
- Consultare la guida completa di HP per la stampante.

### Domande frequenti

Per le domande frequenti, accedere a [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) o acquisire il codice QR.



### Vista del pannello di controllo



- 1 Pulsante e spia LED wireless  
(solo modelli con funzionalità wireless)
- 2 LED Attenzione
- 3 Pulsante di accensione/LED Pronta
- 4 Pulsante Riprendi/Annulla

### Sequenze spie del pannello di controllo



Pronta



Elaborazione in corso



Inizializzazione/Pulizia/Raffreddamento



Errore/Alimentazione manuale/Fronte/retro  
manuale/Carta esaurita

# Stampa mobile (solo modelli wireless)

## 1 Maggiori informazioni sulla stampa da dispositivi mobili

Il prodotto supporta AirPrint e Wi-Fi Direct. Per ulteriori informazioni sulla stampa da dispositivi mobili, acquisire il codice QR o accedere a [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**NOTA:** per utilizzare la stampa Wi-Fi Direct, assicurarsi che sia abilitata. Per verificare il nome e la password (pin) Wi-Fi Direct, stampare un rapporto di configurazione tenendo premuto il pulsante Riprendi/Annulla finché la spia LED Pronta non inizia a lampeggiare, quindi rilasciarlo.

## Risoluzione dei problemi

### Guida per l'utente

La Guida per l'utente comprende informazioni sull'utilizzo e sulla risoluzione dei problemi della stampante. Accedere a [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Risoluzione dei problemi per la configurazione della connessione wireless

**NOTA:** è supportata solo la banda a 2,4 GHz.

Verificare che la stampante si trovi nel campo della rete wireless. Per la maggior parte delle reti, il prodotto deve trovarsi entro 30 m dal punto di accesso wireless (router wireless). Per connettere temporaneamente la stampante al computer potrebbe essere richiesto un cavo USB. Per garantire la corretta sincronizzazione delle informazioni per la connessione wireless, non connettere il cavo USB fino a quando non viene richiesto.

#### Procedere come segue per ripristinare le impostazioni di rete:

1. Rimuovere il cavo USB dalla stampante.
2. Tenere premuto per 20 secondi il pulsante Wireless sul pannello di controllo della stampante.
3. Quando il LED Attenzione e il LED Alimentazione iniziano a lampeggiare contemporaneamente, rilasciare il pulsante Wireless . La stampante si riavvia automaticamente.
4. Quando il LED Pronta è acceso, continuare per installare il software.

Se il router supporta la modalità di configurazione Wi-Fi protetto (WPS), provare a utilizzarla per la connessione:

1. Premere il pulsante WPS sul router wireless.
2. Tenere premuto per almeno tre secondi il pulsante Wireless sul pannello di controllo della stampante, quindi rilasciarlo. Questa procedura deve essere completata nell'arco di due minuti. Il LED Wireless e il LED Pronta lampeggiano contemporaneamente.
3. Attendere che la stampante stabilisca automaticamente la connessione di rete. Questo processo può richiedere fino a due minuti. Una volta stabilita la connessione di rete, il LED Wireless smette di lampeggiare e rimane acceso.
4. Continuare per installare il software.

Verificare lo stato del LED Wireless sul pannello di controllo della stampante:

1. Se il LED Wireless è spento, significa che la connessione wireless non è stata stabilita.
  - a. Premere il pulsante Wireless sul pannello di controllo della stampante.
  - b. Quando il LED Wireless inizia a lampeggiare, continuare per installare il software. Una volta stabilita la connessione di rete, il LED Wireless smette di lampeggiare e rimane acceso.
2. Se il LED Wireless è acceso, significa che la connessione wireless è stata stabilita.
  - a. Controllare il nome della rete (SSID) in Rapporto configurazione/Riepilogo di rete: Tenere premuto il pulsante Riprendi/Annulla finché il LED Alimentazione/Pronta non inizia a lampeggiare. Dopo aver rilasciato il pulsante Riprendi/Annulla , il Rapporto configurazione/Riepilogo di rete viene stampato.
  - b. Accertarsi che il computer sia connesso alla stessa rete wireless a cui si connette la stampante.
  - c. Continuare per installare il software.
3. Se il LED Wireless lampeggia, significa che la connessione wireless non è stata stabilita.
  - a. Riavviare la stampante e il router.
  - b. Connettere manualmente la stampante alla rete wireless. Utilizzare la modalità configurazione Wi-Fi protetto (WPS) per connettere la stampante se il router supporta WPS o continuare con il passaggio successivo.
  - c. Disinstallare e reinstallare il software HP.

## 1 Stampa wireless

Per ulteriori informazioni sulla stampa e sulla configurazione wireless, accedere a [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17

## Guía de referencia

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
<b>Español .....</b>	<b>9</b>
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## ¿Necesita ayuda?

Vaya a [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

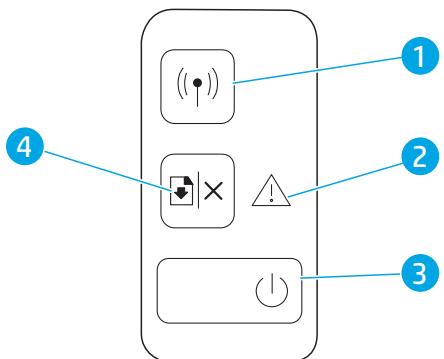
- Descargue el software para su modelo de impresora y sistema operativo.
- Revise la guía del usuario y la información sobre cómo solucionar problemas.
- Verifique si hay actualizaciones del firmware disponibles.
- Ayuda detallada de HP para la impresora.

## 1 Preguntas frecuentes

Para consultar las preguntas más frecuentes, vaya a [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) o escanee el código QR.



## Vista del panel de control



- 1 Botón y LED inalámbrico (solo modelos inalámbricos)
- 2 LED Atención
- 3 Botón de encendido / LED Preparado
- 4 Botón Reanudar / Cancelar

## Patrones de luces LED del panel de control



Preparación



En proceso



Inicialización / Limpieza / Enfriado



Error / Alimentación manual / Doble cara manual / Sin papel

# Impresión móvil (solo modelos inalámbricos)

## Obtener más información sobre la impresión móvil

El producto es compatible con AirPrint y Wi-Fi Direct. Para obtener más información acerca de la impresión móvil, escanee el código QR o vaya a [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**NOTA:** Para usar Wi-Fi Direct, asegúrese de que la opción esté habilitada. Para comprobar el nombre y la contraseña (pin) de Wi-Fi Direct, imprima un informe de configuración. Para hacerlo, presione y mantenga presionado el botón Reanudar / Cancelar hasta que el indicador LED Preparado comience a parpadear.

## Solución de problemas

### Guía del usuario

En la Guía del usuario se incluye información sobre el uso de la impresora y la solución de problemas. Vaya a [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Solución de problemas de configuración de la conexión inalámbrica

**NOTA:** Solo es compatible la banda de 2,4 GHz.

Compruebe que la impresora se encuentre dentro del alcance de la red inalámbrica. En la mayoría de las redes, la impresora debe estar dentro de un alcance de 30 m (100 pies) del punto de acceso inalámbrico (dirección inalámbrico). Es posible que se necesite un cable USB para realizar una conexión temporal entre la impresora y el equipo. Para asegurarse de que la información de la configuración inalámbrica se sincronice correctamente, no conecte el cable USB hasta que se le indique.

**Siga estos pasos para restablecer la configuración de la red:**

1. Retire el cable USB de la impresora.
2. Mantenga pulsado el botón Inalámbrico en el panel de control del producto durante 20 segundos.
3. Cuando el LED Atención y el LED Encendido comienzan a parpadear a la vez, suelte el botón Inalámbrico . La impresora se reiniciará automáticamente.
4. Cuando el LED Preparado esté encendido, continúe con la instalación del software.

**Si el enrutador es compatible con el modo Configuración protegida de Wi-Fi (WPS), intente conectarse del siguiente modo:**

1. Pulse el botón WPS en el enrutador.
2. En los dos minutos siguientes, mantenga pulsado el botón Inalámbrico del panel de control de la impresora durante al menos tres segundos y, a continuación, suelte el botón. Los LED Inalámbrico y Preparado comenzarán a parpadear a la vez.
3. Espere mientras la impresora establece automáticamente la conexión de red. Esto tardará unos dos minutos. Una vez establecida la conexión de red, el LED Inalámbrico dejará de parpadear y permanecerá encendido.
4. Continúe con la instalación del software.

**Compruebe el estado del LED Inalámbrico desde el panel de control de la impresora:**

1. Si el LED Inalámbrico está apagado, significa que no se pudo establecer la conexión inalámbrica.
  - a. Pulse el botón Inalámbrico en el panel de control de la impresora.
  - b. Despues de que el LED Inalámbrico comience a parpadear, continúe con la instalación del software. Una vez establecida la conexión de red, el LED Inalámbrico dejará de parpadear y permanecerá encendido.
2. Si el LED Inalámbrico está encendido, significa que se estableció la conexión inalámbrica.
  - a. Compruebe la información del nombre de la red (SSID) en el Informe de configuración/Resumen de la red. Mantenga pulsado el botón Reanudar / Cancelar hasta que el LED Encendido/Preparado empiece a parpadear. Despues de soltar el botón Reanudar/Cancelar , se imprimirá el Informe de configuración/Resumen de la red.
  - b. Asegúrese de que el equipo esté conectado a la misma red inalámbrica a la que desea conectar la impresora.
  - c. Continúe con la instalación del software.
3. Si el LED Inalámbrico está parpadeando, significa que no se estableció la conexión inalámbrica.
  - a. Reinicie la impresora y el enrutador.
  - b. Conecte manualmente la impresora a la red inalámbrica. Utilice Configuración protegida de Wi-Fi (WPS) para conectar la impresora si el enrutador es compatible con WPS. De lo contrario, continúe con el siguiente paso.
  - c. Desinstale y vuelva a instalar el software de HP.

### Impresión inalámbrica

Para obtener más información sobre la impresión inalámbrica y la configuración inalámbrica, vaya a [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17

## Guia de referència

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
<b>Català .....</b>	<b>11</b>
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

### Necessiteu ajuda?

Aneu a [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

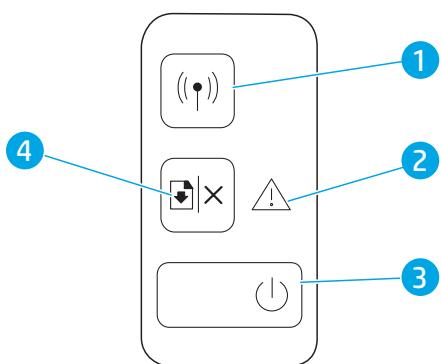
- Descarregueu el programari per al vostre model d'impressora i sistema operatiu.
- Busqueu la guia de l'usuari i informació de resolució de problemes.
- Comproveu si hi ha cap actualització del microprogramari.
- Consulteu l'ajuda completa d'HP per a la impressora.

#### PMF

Per consultar les preguntes més freqüents, aneu a [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) o escanegeu el codi QR.



### Visualització del tauler de control



- 1 Botó i LED de funció sense fil (només per als models sense fil)
- 2 LED d'atenció
- 3 Botó d'alimentació/LED A punt
- 4 Botó Reprèn/Cancel·la

### Patró d'il·luminació del tauler de control



A punt



En procés



Inicialització/Neteja/Refredament



Error/Alimentació manual/Impressió dúplex manual/Sense paper

# Impressió mòbil (només models sense fil)

## 1 Més informació sobre la impressió mòbil

El producte admet AirPrint i Wi-Fi Direct.

Per obtenir més informació sobre la impressió mòbil, escanegeu el codi QR o aneu a [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**NOTA:** Per fer servir Wi-Fi Direct, assegureu-vos que estigui habilitat. Per comprovar el nom i la contrasenya (PIN) de Wi-Fi Direct, imprimiu un informe de configuració mantenint premut el botó Reprèn/Cancel·la fins que l'indicador lluminós A punt comenci a parpellejar. Després, deixeu anar el botó.

## Resolució de problemes

### 1 Guia de l'usuari

La guia de l'usuari inclou informació sobre l'ús de la impressora i de resolució de problemes. Aneu a [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### 2 Resolució de problemes de configuració de la connexió sense fil

**NOTA:** Només s'admet la banda de 2,4 GHz.

Comproveu que la impressora estigui dins de la cobertura de la xarxa sense fil. A la majoria de les xarxes, la impressora ha de trobar-se a menys de 30 m (100 peus) del punt d'accés sense fil (encaminador sense fil). És possible que es requereixi un cable USB per a la connexió temporal entre la impressora i l'ordinador. Per garantir que la informació de la configuració sense fil se sincronitza correctament, no connecteu el cable USB fins que se us demani.

#### Seguiu aquests passos per restablir la configuració de xarxa:

1. Traieu el cable USB de la impressora.
2. Mantingueu premut el botó Sense fil del tauler de control de la impressora durant 20 segons.
3. Quan l'indicador lluminós Atenció i l'indicador lluminós Alimentació comencin a parpellejar tots dos, deixeu anar el botó Sense fil .
4. La impressora es reinicia automàticament.
- Quan l'indicador lluminós A punt estigui encès, continueu la instal·lació del programari.

**Si l'encaminador és compatible amb el mode de configuració protegida de Wi-Fi (WPS), intenteu connectar-vos mitjançant aquest mode:**

1. Premeu el botó WPS de l'encaminador.
2. En el termini de dos minuts, mantingueu premut el botó Sense fil del tauler de control de la impressora durant almenys tres segons i, a continuació, deixeu anar el botó. L'indicador lluminós Sense fil i l'indicador lluminós A punt començaran a parpellejar, tots dos.
3. Espereu mentre la impressora estableix automàticament la connexió de xarxa. Això pot trigar fins a dos minuts. Quan s'hagi establert la connexió de xarxa, l'indicador lluminós Sense fil deixarà de parpellejar i es mantindrà encès.
4. Continueu la instal·lació del programari.

**Comproveu l'estat de l'indicador sense fil al tauler de control de la impressora:**

1. Si l'indicador lluminós Sense fil està apagat, vol dir que la connexió sense fil no està establerta.
  - a. Premeu el botó Sense fil al tauler de control de la impressora.
  - b. Quan l'indicador lluminós Sense fil comenci a parpellejar, continueu la descàrrega del programari. Quan s'hagi establert la connexió de xarxa, l'indicador lluminós Sense fil deixarà de parpellejar i es mantindrà encès.
2. Si l'indicador lluminós Sense fil està encès, vol dir que la connexió sense fil està establerta.
  - a. Comproveu la informació del nom de xarxa (SSID) a l'informe de configuració/resum de xarxa: Mantingueu premut el botó Reprèn/Cancel·la fins que l'indicador lluminós Alimentació/A punt comenci a parpellejar. Després de deixar anar el botó Reprèn/Cancel·la , s'imprimeix l'informe de configuració/resum de xarxa.
  - b. Comproveu que l'ordinador està connectat a la mateixa xarxa sense fil on voleu connectar la impressora.
  - c. Continueu la instal·lació del programari.
3. Si l'indicador lluminós Sense fil parpelleja, vol dir que la connexió sense fil no està establerta.
  - a. Reinicieu la impressora i l'encaminador.
  - b. Connecteu manualment la impressora a la xarxa sense fil. Utilitzeu la configuració protegida de Wi-Fi (WPS) per connectar la impressora, si l'encaminador admet WPS, o continueu amb el següent pas.
  - c. Desinstal·leu i torneu a instal·lar el programari.

## 1 Impressió sense fil

Per obtenir més informació sobre la impressió i la configuració sense fil, aneu a [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17 Referencevejledning

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
<b>Dansk .....</b>	<b>13</b>
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska.....	29

## Har du brug for hjælp?

Gå til [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

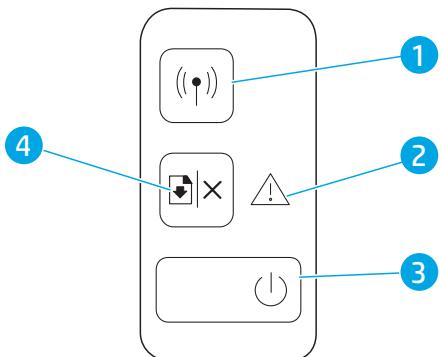
- Download softwareen til din printermodel og dit operativsystem.
- Find brugervejledning og oplysninger om fejlfinding.
- Søg efter firmwareopdateringer.
- HP's komplette hjælp til printeren.

### ⓘ Ofte stillede spørgsmål

Se ofte stillede spørgsmål ved at gå til [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) eller scanne QR-koden.



## Kontrolpanelvisning



- 1 Knap og lysdiode for trådløs forbindelse (kun trådløse modeller)
- 2 Lysdiode for Advarsel
- 3 Tænd/sluk-knap/lysdiode for Klar
- 4 Knappen Genoptag/Annuller

## Kontrolpanelets indikatormønstre



Klar



Behandler



Initialiserer/ Renser/ Køler ned



Fejl/Manuel indføring/Manuel dupleks/  
Ikke mere papir

# Mobil udskrivning (kun trådløse modeller)

## 1 Få mere at vide om mobiludskrivning

Produktet understøtter AirPrint og Wi-Fi Direct.  
Du kan få flere oplysninger om mobiludskrivning ved at scanne QR-koden eller gå til [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**BEMÆRK:** Hvis du vil bruge Wi-Fi Direct, skal du kontrollere, at det er aktiveret. Hvis du vil kontrollere Wi-Fi Direct-navn og -adgangskode (pinkode), skal du udskrive en konfigurationsrapport ved at trykke på og holde knappen Fortsæt/annuller nede, indtil lysdioden Klar begynder at blinke, og derefter slippe knappen.

## Fejlfinding

### Brugervejledning

Brugervejledningen indeholder oplysninger om printeranvendelse og fejlfinding. Gå til [www.hp.com/support/ljm14](http://www.hp.com/support/ljm14).

### (?) Fejlfinding af konfiguration af trådløs forbindelse

**BEMÆRK:** Kun 2,4 GHz bånd understøttes.

Kontrollér, at printeren er inden for rækkevidde af det trådløse netværk. For de fleste netværk må printeren højst være 30 m fra det trådløse adgangspunkt (trådløs router). Et USB-kabel kræves muligvis for midlertidig forbindelse mellem printerne og computeren. For at sikre, at oplysninger om den trådløse konfiguration synkroniseres korrekt, må du ikke tilslutte USB-kablet, før du bliver bedt om det.

#### Følg disse trin for at justere netværksindstillingerne:

1. Fjern USB-kablet fra printeren.
2. Tryk på knappen Trådløs på printerens kontrolpanel, og hold den nede i 20 sekunder.
3. Når lysdioden for Advarsel og lysdioden for Tændt begynder at blinke sammen, skal du slippe knappen Trådløs . Printeren genstarter automatisk.
4. Når lysdioden for Klar er tændt, skal du fortsætte med at installere softwaren.

Hvis din router understøtter tilstanden Wi-Fi Protected Setup (WPS), skal du prøve at oprette forbindelse via denne tilstand:

1. Tryk på knappen WPS på den trådløse router.
2. Inden for to minutter skal du trykke på og holde knappen Trådløs på printerens kontrolpanel nede i mindst tre sekunder og derefter slippe knappen. Lysdioden for Trådløs og lysdioden for Klar begynder at blinke sammen.
3. Vent, mens printeren automatisk opretter forbindelse til netværket. Det tager op til to minutter. Når netværksforbindelsen er etableret, holder lysdioden for Trådløs op med at blinke og lyser konstant.
4. Fortsæt med at installere softwaren.

#### Kontrollér status for lysdioden for Trådløs fra printerens kontrolpanel:

1. Hvis lysdioden for Trådløs er slukket, betyder det, at den trådløse forbindelse ikke er etableret.
  - a. Tryk på knappen Trådløs på printerens kontrolpanel.
  - b. Når lysdioden for Trådløs begynder at blinke, skal du fortsætte med at installere softwaren. Når netværksforbindelsen er etableret, holder lysdioden for Trådløs op med at blinke og lyser konstant.
2. Hvis lysdioden for Trådløs er tændt, betyder det, at den trådløse forbindelse er etableret.
  - a. Kontrollér oplysninger om netværksnavnet (SSID) i konfigurationsrapporten/netværksoversigten: Tryk på og hold knappen Genoptag/Annuler nede, indtil lysdioden Klar begynder at blinke. Når du slipper knappen Genoptag/Annuler , udskrives konfigurationsrapporten/netværksoversigten.
  - b. Sørg for, at computeren er tilsluttet det samme trådløse netværk, som du vil slutte printeren til.
  - c. Fortsæt med at installere softwaren.
3. Hvis lysdioden Trådløs blinker, betyder det, at den trådløse forbindelse ikke er etableret.
  - a. Genstart printeren og routeren.
  - b. Manuel tilslutning af printeren til dit trådløse netværk. Brug Wi-Fi Protected Setup (WPS) til at tilslutte printeren, hvis routeren understøtter WPS, eller fortsæt til næste trin.
  - c. Afinstaller og geninstallér HP-softwaren.

## 1 Trådløs udskrivning

Du kan få flere oplysninger om trådløs udskrivning og trådløs opsætning ved at gå til [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17

## Naslaggids

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
<b>Nederlands.....</b>	<b>15</b>
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Hulp nodig?

Ga naar [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

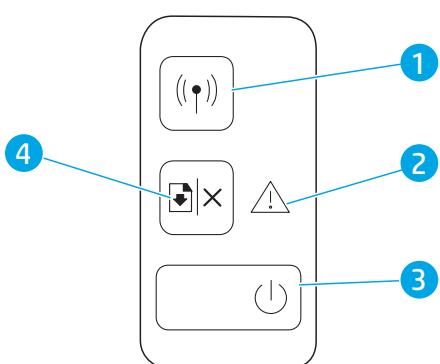
- Download de software voor uw printermodel en besturingssysteem.
- Zoek de gebruikershandleiding en informatie over het oplossen van problemen.
- Controleer op firmware-updates.
- De uitgebreide hulp van HP voor de printer.

## Veelgestelde vragen

Voor antwoorden op veelgestelde vragen gaat u naar [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) of scant u de QR-code.



## Bedieningspaneelaanzicht



- 1 Knop en lampje Draadloos (alleen draadloze modellen)
- 2 Lampje Attentie
- 3 Aan-uitknop/lampje Gereed
- 4 Knop Hervatten/Annuleren

## Patronen van lampjes op het bedieningspaneel



Gereed



Bezig met de verwerking



Wordt geïnitialiseerd/wordt gereinigd/  
wordt afgekoeld



Fout/handmatige invoer/handmatig dubbelzijdig/  
papier op

# Mobiel afdrukken (alleen draadloze modellen)

## **1 Meer informatie over mobiel afdrukken**

Het product ondersteunt AirPrint en Wi-Fi Direct. Voor meer informatie over mobiel afdrukken scant u de QR-code of gaat u naar [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**OPMERKING:** Als u Wi-Fi Direct wilt gebruiken, zorgt u ervoor dat het ingeschakeld is. Als u de naam en het wachtwoord (pincode) voor Wi-Fi Direct wilt controleren, drukt u een configuratierapport af door de knop Hervatten/Annuleren ingedrukt te houden totdat het lampje Gereed begint te knipperen. Vervolgens laat u de knop los.

## Problemen oplossen

### Gebruikershandleiding

De gebruikershandleiding bevat informatie over het gebruik van de printer en het oplossen van problemen. Ga naar [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Problemen oplossen bij het instellen van de draadloze verbinding

**OPMERKING:** Alleen 2,4 GHz-band wordt ondersteund.

Controleer of de printer zich binnen het bereik van het draadloze netwerk bevindt. Bij de meeste netwerken dient de printer zich binnen 30 m van het draadloze toegangspunt (draadloze router) te bevinden. U heeft wellicht een USB-kabel nodig voor een tijdelijke verbinding tussen de printer en de computer. Sluit de USB-kabel niet aan totdat u hierom wordt gevraagd om ervoor te zorgen dat de gegevens voor de draadloze instellingen juist worden gesynchroniseerd.

**Volg deze stappen om de netwerkinstellingen te herstellen:**

1. Verwijder de USB-kabel uit de printer.
2. Houd de knop Draadloos op het bedieningspaneel van de printer gedurende 20 seconden ingedrukt.
3. Als het lampje Attentie en het lampje Aan/uit samen beginnen te knipperen, laat u de knop Draadloos los. De printer start automatisch opnieuw.
4. Als het lampje Gereed aan is, gaat u door om de software te installeren.

Als uw router de modus Wi-Fi Protected Setup (WPS) ondersteunt, kunt u verbinding proberen te maken via deze modus:

1. Druk op de knop WPS op uw router.
2. Houd binnen twee minuten de knop Draadloos op het bedieningspaneel van de printer gedurende minstens drie seconden ingedrukt. Vervolgens laat u de knop los. Het lampje Draadloos en het lampje Gereed beginnen samen te knipperen.
3. Wacht terwijl de printer automatisch de netwerkverbinding tot stand brengt. Dat kan tot twee minuten duren. Het lampje Draadloos stopt met knipperen en blijft aan wanneer de netwerkverbinding tot stand is gebracht.
4. Ga door om de software te installeren.

Controleer de status van het lampje Draadloos op het bedieningspaneel van de printer:

1. Als het lampje Draadloos uit is, betekent dat dat de draadloze verbinding niet tot stand is gebracht.
  - a. Druk op de knop Draadloos op het bedieningspaneel van de printer.
  - b. Nadat het lampje Draadloos begint te knipperen, gaat u door om de software te installeren. Het lampje Draadloos stopt met knipperen en blijft aan wanneer de netwerkverbinding tot stand is gebracht.
2. Als het lampje Draadloos aan is, betekent dat dat de draadloze verbinding tot stand is gebracht.
  - a. Controleer het Configuratierapport/Netwerkoverzicht voor de gegevens voor de netwerknaam (SSID): Houd de knop Hervatten/Annuleren ingedrukt totdat het lampje Aan/uit/Gereed begint te knipperen. Het Configuratierapport/Netwerkoverzicht wordt afgedrukt nadat u de knop Hervatten/Annuleren loslaat.
  - b. Zorg ervoor dat de computer verbonden is met hetzelfde draadloze netwerk als waarmee u de printer wilt verbinden.
  - c. Ga door om de software te installeren.
3. Als het lampje Draadloos knippert, betekent dat dat de draadloze verbinding niet tot stand is gebracht.
  - a. Start de printer en de router opnieuw.
  - b. Verbind de printer handmatig met uw draadloze netwerk. Gebruik Wi-Fi Protected Setup (WPS) om de printer te verbinden als de router WPS ondersteunt. Ga anders door naar de volgende stap.
  - c. Verwijder de HP software en installeer deze opnieuw.

## **1 Draadloos afdrukken**

Voor meer informatie over draadloos afdrukken en draadloze instellingen gaat u naar [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet M14-M17 Kasutusjuhend

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
<b>Eesti.....</b>	<b>17</b>
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Kas vajate abi?

Minge aadressile [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

- Laadige alla printeri mudeli ja operatsioonisüsteemiga sobiv tarkvara.
- Leidke teavet kasutusjuhendi ja törkeotsingu kohta.
- Kontrollige, kas on püsivara uuendusi.
- HP põhjalik tugi printeri jaoks.

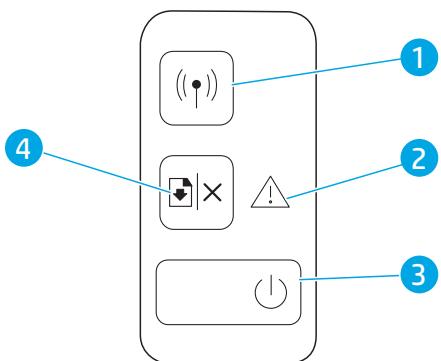


KKK

Korduma kippuvate küsimustega tutvumiseks minge aadressile [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) või skannige QR-koodi.



## Juhtpaneeli vaade



- 1 Traadita ühenduse nupp ja LED-tuli (ainult traadita side mudel)
- 2 LED-hoiatustuli
- 3 Toitenupu / valmisoleku LED-tuli
- 4 Nupp Resume / Cancel (Jätka / tühista)

## Juhtpaneeli tulede tähendused



Valmis



Töötlemine



Lähtestamine / puhastamine / jahutamine



Tõrge / käsitsi söötmine / käsitsi dupleks /  
paber on otsas

# Mobiilne printimine (ainult traadita ühendusega mudelid)

## !

### Lisateave mobiilse printimise kohta

Toode toetab AirPrinti ja Wi-Fi Directi. Mobiilse printimise kohta lisateabe saamiseks skannige QR-koodi või minge aadressile [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**MÄRKUS.** Wi-Fi otseühenduse kasutamiseks veenduge, et see oleks lubatud. Wi-Fi otseühenduse nime ja parooli (PIN-kood) kontrollimiseks printige konfiguratsiooniaruanne, hoides nuppu Resume/Cancel (Jätka/tühista) all, kuni LED-tuli Ready (Valmis) hakkab vilkuma, seejärel vabastage nupp.

## Tõrkeotsing

### !

#### Kasutusjuhend

Kasutusjuhend sisaldb teavet printeri kasutuse ja tõrkeotsingu kohta. Minge aadressile [www.hp.com/support/ljm14](http://www.hp.com/support/ljm14).

### !

#### Traadita ühenduse seadistamise tõrkeotsing

**MÄRKUS.** Toetatud on ainult sagedus 2,4 GHz.

Veenduge, et printer oleks traadita võrgu toimimisulatuses. Enamiku võrkude puhul peab printer olema 30 m (100 jala) kaugusel traadita pääsupunktist (traadita ühenduse marsruuter). Vöib-olla on vaja USB-kaablit, et printer ja arvuti ajutiselt ühendada. Ühendage USB-kaabel alles siis, kui teil palutakse seda teha. See aitab tagada, et traadita ühenduse teave sünkroonitakse õigesti.

#### Võrgusätete taastamiseks järgige neid juhiseid.

1. Eemaldage USB-kaabel printeri küljest.
2. Vajutage printeri juhtpaneelil nuppu Wireless (Traadita ühendus) ja hoidke seda 20 sekundit all.
3. Kui LED-tuled Attention (Tähelepanu) ja Power (Toide) hakkavad koos vilkuma, vabastage nupp Wireless (Traadita ühendus) . Printer taaskäivitub automaatselt.
4. Kui LED-tuli Ready (Valmis) pöleb, jätkake tarkvara installimisega.

**Kui teie ruuter toetab Wi-Fi kaitstud seadistust (WPS), proovige luua ühendus selle režiimi kaudu.**

1. Vajutage ruuteri nuppu WPS .
2. Vajutage kahe minuti jooksul printeri juhtpaneelil olevat nuppu Wireless (Traadita ühendus) , hoidke seda vähemalt kolm sekundit all ja seejärel vabastage nupp. LED-tuli Wireless (Traadita ühendus) ja Ready (Valmis) hakkavad koos vilkuma.
3. Oodake, kuni printer loob automaatselt võrguühenduse. Selleks kulub kuni kaks minutit. Pärast võrguühenduse loomist lakkab LED-tuli Wireless (Traadita ühendus) vilkumast ja jäääb pölema.
4. Jätkake tarkvara installimisega.

**Vaadake LED-tule Wireless (Traadita ühendus) olekut printeri juhtpaneelil.**

1. Kui LED-tuli Wireless (Traadita ühendus) on väljas, näitab see, et ühendus puudub.
  - a. Vajutage printeri juhtpaneelil traadita ühenduse nuppu .
  - b. Kui LED-tuli Wireless (Traadita ühendus) hakkab vilkuma, jätkake tarkvara installimisega. Pärast võrguühenduse loomist lakkab LED-tuli Wireless (Traadita ühendus) vilkumast ja jäääb pölema.
2. Kui traadita ühenduse LED-tuli pöleb, tähendab see, et traadita ühendus on loodud.
  - a. Vaadake võrgu nime (SSID) konfiguratsiooniarandest / võrgu kokkuvõttest. Vajutage ja hoidke all nuppu Resume / Cancel (Jätka / tühista) , kuni LED-tuli Power / Ready (Toide / valmis) hakkab vilkuma. Pärast nupu Resume / Cancel (Jätka / tühista) vabastamist prinditakse konfiguratsiooniaruanne / võrgu kokkuvõte.
  - b. Veenduge, et arvuti oleks ühendatud sama traadita võrguga, millega kavatsete printeri ühendada.
  - c. Jätkake tarkvara installimisega.
3. Kui LED-tuli Wireless (Traadita ühendus) vilgub, tähendab see, et traadita ühendus puudub.
  - a. Taaskäivitage printer ja ruuter.
  - b. Looge käsiteü hendi printeri ja traadita võrgu vahel. Kui printer toetab Wi-Fi kaitstud seadistust (WPS), kasutage printeri ühendamiseks WPS-i, muidu jätkake järgmiste toiminguga.
  - c. Desinstallige HP tarkvara ja installige uuesti.

## !

### Juhitmevaba printimine

Lisateavet juhitmevaba printimise kohta vaadake veebilehelt [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17 Viiteopas

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
<b>Suomi .....</b>	<b>19</b>
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Tarvitsetko apua?

Siirry osoitteeseen [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

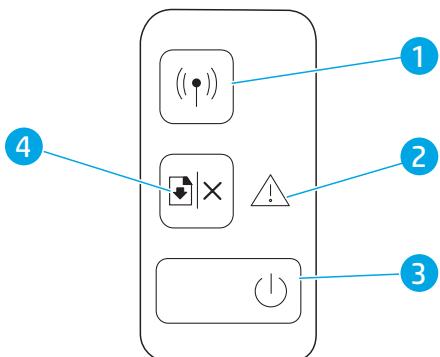
- Lataa käyttämääsi tulostinmalliin ja käyttöjärjestelmään tarkoitettu ohjelmisto.
- Paikanna käyttöopas ja vianmääritystiedot.
- Tarkista laiteohjelmiston päivitykset.
- HP:n yleishoje tulostimelle.

### 1 Usein kysytty kysymyksistä

Voit lukea usein kysyttyt kysymykset vastauksineen siirtymällä osoitteeseen [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) tai lukemalla QR-koodin.



## Ohjauspaneelin näkymä



- 1 Langattoman yhteyden painike ja merkkivalo (vain langattomat mallit)
- 2 Hälytysmerkkivalo
- 3 Virtapainike/valmiustilan merkkivalo
- 4 Jatka-/Peruuta-painike

## Ohjauspaneelin valokuviot



Valmis



Käsitellään



Alustetaan/Puhdistetaan/Jäähtyy



Virhe/Käsinsyöttö/Manuaalinen kaksipuolinen tulostustoiminto/Paperi loppu

# Tulostaminen mobiililaitteilla (vain langattomat mallit)

## **!** Lisätietoja mobiililaitteilla tulostamisesta

Tuote tukee AirPrintiä ja WiFi Directiä.  
Lisätietoja mobiililaitetulostamisesta  
saat skannaamalla QR-koodin tai menemällä  
osoitteeseen  
[www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**HUOMAUTUS:** Wi-Fi Direct -tulostuksen käyttö edellyttää, että se on käytössä. Tarkista Wi-Fi Direct -nimi ja -salasana (PIN-koodi) tulostamalla määritysraportti. Pidä Jatka/Peruuta-painiketta painettuna, kunnes valmiustilan merkkivalo alkaa vilkkuva, ja vapauta painike.

## Vianmääritys

### Käyttöopas

Käyttöoppaassa on tietoja tulostimen käytöstä ja vianmäärityksestä. Siirry osoitteeseen [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Langattoman yhteyden asetusten vianmääritys

**HUOMAUTUS:** Laite tukee vain taajuusaluetta 2,4 GHz.

Varmista, että laite on langattoman verkon kantaman sisäpuolella. Useimmissa verkoissa laite voi olla enintään 30 metrin päässä langattomasta tukiasemasta (langaton reititin). Tilapäinen yhteys tulostimen ja tietokoneen välillä voi edellyttää USB-kaapelin käytämistä. Varmista, että langattoman yhteyden asetustiedot synkronoituvat oikein: älä yhdistä USB-kaapelia ennen kuin saat kehotuksen tehdä niin.

**Palauta verkon asetukset toimimalla seuraavasti:**

1. Irrota USB-kaapeli tulostimesta.
2. Pidä langattoman yhteyden -painiketta alhaalla 20 sekunnin ajan.
3. Kun Huomio - ja Virta -LED-valot alkavat vilkkuva yhtä aikaa, vapauta langattoman yhteyden -painike. Tulostin käynnistyv automaattisesti uudelleen.
4. Kun Valmis -LED-valo palaa, jatka ohjelmiston asentamiseen.

**Jos reittimesi tukee WPS-määritystä (suojattu WiFi-määritys), koeta luoda yhteys sillä:**

1. Paina reittimen WPS -painiketta.
2. Paina langattoman yhteyden -painiketta tulostimen ohjauspaneelissa ja pidä sitä painettuna ainakin kolmen sekunnin ajan ennen kuin vapautat sen. Langattoman yhteyden ja valmiuden LED-valot alkavat vilkkuva samanaikaisesti.
3. Odota, että tulostin muodostaa automaattisesti verkkoylehden. Se voi kestää kaksikin minuuttia. Kun verkkoyleys on luotu, langattoman yhteyden LED-valo lakkaa vilkkumasta ja palaa tasaiseksi.
4. Jatka ohjelmiston asentamiseen.

**Tarkista langattoman yhteyden LED-valon tila tulostimen ohjauspaneelissa:**

1. Jos langattoman yhteyden LED-valo ei pala, langatonta yhteyttä ei ole muodostettu.
  - a. Paina langattoman yhteyden -painiketta tulostimen ohjauspaneelissa.
  - b. Kun langattoman yhteyden LED-valo alkaa vilkkuva, jatka ohjelmiston asentamiseen. Kun verkkoyleys on luotu, langattoman yhteyden LED-valo lakkaa vilkkumasta ja palaa tasaiseksi.
2. Jos langattoman yhteyden LED-valo palaa, langaton yhteys on muodostettu.
  - a. Tarkista määritysraportin/verkkotivistemän verkkotunnustieto (SSID): Pidä Jatka/Peruuta -painiketta painettuna, kunnes Virta/Valmis -LED-valo alkaa vilkkuva. Kun olet vapauttanut Jatka/Lopeta -painikkeen, määritysraportti/verkkotivistemä tulostuu.
  - b. Varmista, että tietokone on liitetty samaan langattomaan verkoon, johon olet liittämässä tulostimen.
  - c. Jatka ohjelmiston asentamiseen.
3. Jos langattoman yhteyden LED-valo vilkkuu, langatonta yhteyttä ei ole muodostettu.
  - a. Käynnistä tulostin ja reititin uudestaan.
  - b. Yhdistä laite langattomaan verkoon manuaalisesti. Jos reititin tukee WPS:ää (suojattua WiFi-määritystä), käytä sitä tulostimen yhteyden muodostamiseen, tai siirry seuraavaan vaiheeseen.
  - c. Poista HP-ohjelmiston asennus ja asenna ohjelmisto sitten uudelleen.

## **!** Langaton tulostaminen

Lisätietoja langattomasta tulostamisesta  
ja langattoman verkon asetusten  
määrittämisestä on osoitteessa  
[www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17 Atsauses rokasgrāmata

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
<b>Latviešu.....</b>	<b>21</b>
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Vai nepieciešama palīdzība?

Pārejiet uz [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

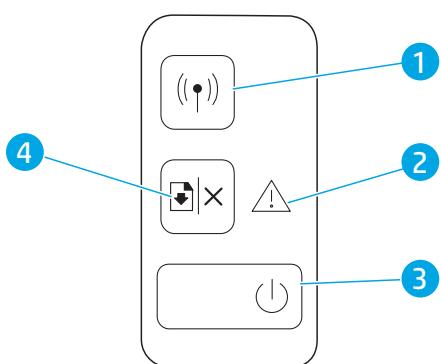
- Lejupielādējet printeru modelim un operētājsistēmai atbilstošo programmatūru.
- Skatiet lietotāja rokasgrāmatu un informāciju par problēmu novēršanu.
- Pārbaudiet, vai nav aparātprogrammatūras atjauninājumu.
- Saņemiet visaptverošu HP palīdzību saistībā ar printeri.

### BUJ

Lai skatītu bieži uzdotos jautājumus, atveriet vietni [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) vai skenējiet QR kodu.



## Skats uz vadības paneli



- 1 Bezvadu savienojuma poga un LED indikators (tikai bezvadu modeļiem)
- 2 Brīdinājuma indikators
- 3 Strāvas poga/gatavības indikators
- 4 Poga Atsākt/Atcelt

## Vadības paneļa LED indikatoru norādes



Gatavs



Notiek apstrāde



Incializēšana/tirīšana/atdzesēšana



Klūda/manuālā padeve/manuālā divpusējā drukāšana/beidzies papīrs

# Mobilā druka (tikai bezvadu modeļiem)

## 1 Papildinformācija par mobilo drukāšanu

Iekārta atbalsta tehnoloģiju AirPrint un Wi-Fi Direct savienojumus. Lai iegūtu plašāku informāciju par mobilo druku, skenējiet QR kodu vai atveriet vietni [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**PIEZĪME.** Lai lietotu funkciju Wi-Fi Direct, tai ir jābūt iespējotai. Lai skatītu Wi-Fi Direct vārdu un paroli (PIN kodu), izdrukājiet konfigurācijas ziņojumu, nospiežot pogu Atsākt/Atcelt un turot to nospiestu, līdz sāk mirgot LED indikators Gatavs , un pēc tam atlaižot pogu.

## Problēmu novēršana

### Lietotāja rokasgrāmata

Lietotāja rokasgrāmatā ir ietverta informācija par printeru lietošanu un problēmu novēršanu. Atveriet [www.hp.com/support/ljm14](http://www.hp.com/support/ljm14).

### (P) Problēmu novēršana saistībā ar bezvadu savienojuma iestatījumiem

**PIEZĪME.** Tieki atbalstīta tikai 2,4 GHz josla.

Pārbaudiet, vai printeris atrodas bezvadu tīkla diapazonā. Lielākajā daļā tīklu printerim ir jāatrodas 30 m (100 pēdu) attālumā no bezvadu piekļuves punkta (bezvadu maršrutētāja). Lai izveidotu pagaidu savienojumu starp printeri un datoru, var būt nepieciešams USB kabelis. Lai nodrošinātu pareizu bezvadu iestatījumu sinhronizāciju, nepievienojet USB kabeli, līdz tas tiek pieprasīts.

**Lai atjaunotu tīkla iestatījumus, veiciet tālāk norādītās darbības.**

1. Izņemiet USB kabeli no printeru.
2. Printeru vadības paneli nospieziet bezvadu savienojuma pogu un turiet to nospiestu 20 sekundes.
3. Kad sāk vienlaikus mirgot LED "Uzmanību" un strāvas LED , atlaidiet bezvadu savienojuma pogu . Printeris tiks automātiski restartēts.
4. Kad iedegas LED indikators Gatavs , turpiniet programmatūras instalēšanu.

**Ja maršrutētājs atbalsta Wi-Fi aizsargātas iestatīšanas režīmu (WPS), mēģiniet izveidot savienojumu šajā režīmā, kā norādīts tālāk.**

1. Nospiediet maršrutētāja pogu WPS .
2. Divu minūšu laikā printeru vadības paneli nospieziet bezvadu savienojuma pogu un turiet to nospiestu vismaz trīs sekundes. Pēc tam atlaidiet pogu. Sāks vienlaikus mirgot bezvadu savienojuma LED un gatavības LED .
3. Uzgaidiet, kamēr printeris automātiski izveido tīkla savienojumu. Tas var ilgt līdz divām minūtēm. Kad tīkla savienojums ir izveidots, bezvadu savienojuma LED pārtrauc mirgot un paliek ieslēgta.
4. Turpiniet programmatūras instalēšanu.

**Printeru vadības paneli pārbaudiet bezvadu savienojuma LED statusu.**

1. Ja bezvadu savienojuma LED ir izslēgta, tas nozīmē, ka bezvadu savienojums nav izveidots.
  - a. Printeru vadības paneli nospieziet bezvadu savienojuma pogu .
  - b. Ja bezvadu savienojuma LED indikators beidz mirgot, turpiniet programmatūras instalēšanu. Kad tīkla savienojums ir izveidots, bezvadu savienojuma LED pārtrauc mirgot un paliek ieslēgta.
2. Ja bezvadu savienojuma LED ir ieslēgta, tas nozīmē, ka bezvadu savienojums ir izveidots.
  - a. Pārbaudiet tīkla nosaukumu (SSID) konfigurācijas ziņojumā / tīkla kopsavilkumā, kā norādīts tālāk. Nospiediet un turiet atsākšanas/atcelšanas pogu , līdz sāk mirgot ieslēgšanas/gatavības LED . Kad atlaidisiet atsākšanas/atcelšanas pogu , tiks izdrukāts konfigurācijas ziņojums / tīkla kopsavilkums.
  - b. Pārliecieties, vai dators ir pievienots tam pašam bezvadu tīklam, kuram plānojat pievienot printeri.
  - c. Turpiniet programmatūras instalēšanu.
3. Ja bezvadu savienojuma LED mirgo, tas nozīmē, ka bezvadu savienojums nav izveidots.
  - a. Restartējiet printeri un maršrutētāju.
  - b. Manuāli pievienojet printeri bezvadu tīklam. Ja maršrutētājs atbalsta Wi-Fi aizsargātas iestatīšanas režīmu (WPS), pievienojet printeri, izmantojot WPS. Varat arī turpināt ar nākamo darbību.
  - c. Atinstalējiet HP programmatūru un instalējiet to vēlreiz.

## 1 Bezvadu drukāšana

Papildinformāciju par bezvadu drukāšanu un bezvadu savienojuma iestatīšanu skatiet vietnē [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# „HP LaserJet Pro“ M14-M17 Bendrasis vadovas

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
Svenska .....	29

## Reikia pagalbos?

Apsilankykite adresu [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

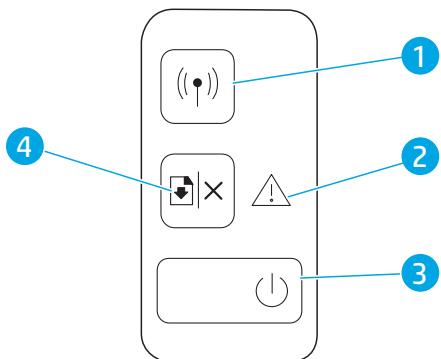
- Atsisiųskite savo spausdintuvo modeliui ir operacinei sistemai skirtą programinę įrangą.
- Raskite vartotojo vadovą ir trikčių nustatymo informaciją.
- Patikrinkite, ar yra programinės aparatinės įrangos naujiniai.
- Bendroji HP pagalba dėl spausdintuvo.

### DUK

Dažnai užduodamus klausimus rasite apsilankę adresu [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) arba nuskaitę QR kodą.



## Valdymo skydo vaizdas



- 1 Belaidžio ryšio mygtukas ir LED (tik belaidžiuose modeliuose)
- 2 Jspėjimo LED
- 3 Maitinimo mygtukas / parengties LED
- 4 Tėsimo / atšaukimo mygtukas

## Valdymo skydo lempucių signalai



Parengtas



Apdorojama



Paleidžiama / valoma / aušinama



Klaida / neautomatinis tiekimas / neautomatinis dupleksas / nebéra popieriaus

# Mobilusis spausdinimas (tik belaidžiams modeliams)

## 1 Sužinokite daugiau apie spausdinimą naudojant mobiliuosius įrenginius

Gaminys palaiko spausdinimą naudojant „AirPrint“ ir „Wi-Fi Direct“. Norėdami gauti daugiau informacijos apie spausdinimą naudojant mobiliuosius įrenginius, nuskaitykite QR kodą arba eikite į [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**PASTABA.** Norėdami naudotis „Wi-Fi Direct“, jisitinkite, kad paslauga išjungta. Norėdami patikrinti „Wi-Fi Direct“ pavadinimą ir slaptažodį (PIN), išspausdinkite konfigūracijos ataskaitą paspausdami ir laikydami mygtuką „Resume / Cancel“ (tęsti / atšaukti) ☒, kol lemputė „Ready“ (pasiruošęs) ☐ pradės mirkseti, tada mygtuką atleiskite.

## Trikčių diagnostika

### 1 Vartotojo vadovas

Vartotojo vadove pateikiama informacija apie spausdintuvu naudojimą ir trikčių diagnostiką. Apsilankykite adresu [www.hp.com/support/ljm14](http://www.hp.com/support/ljm14).

### 2 Belaidžio ryšio sąrankos trikčių šalinimas

**PASTABA.** Palaikomas tik 2,4 GHz diapazonas.

Patikrinkite, ar spausdintuvas yra belaidžio tinklo diapazone. Naudojant daugelį tinklų spausdintuvas turi būti ne toliau kaip už 30 m (100 pėdų) nuo belaidžio ryšio prieigos taško (belaidžio ryšio maršruto parinktuvo). Norint laikinai prie kompiuterio prijungti spausdintuvą, gali reikėti USB laida. Jei norite užtikrinti, kad belaidžio ryšio sąrankos informacija tinkamai sinchronizuojama, neprijunkite USB laidą, kol būsite paraginti.

#### Atlikite šiuos veiksmus, jei norite atkurti tinklo nustatymus.

1. Ištraukite iš spausdintuvu USB laidą.
2. Paspauskite mygtuką „Wireless“ (belaidis) ☛, esančią spausdintuvu valdymo skydelyje, ir laikykite paspaudę 20 sekundžių.
3. Kai lemputės „Attention“ (dėmesio) Δ ir „Power“ (maitinimas) ☐ pradės mirkseti kartu, atleiskite mygtuką „Wireless“ (belaidis) ☛. Spausdintuvas bus automatiškai paleistas iš naujo.
4. Kai išjungs lemputė „Ready“ (pasiruošęs) ☐, tēskite programinės įrangos diegimą.

Jei jūsų belaidžio ryšio maršruto parinktuvas palaiko WPS režimą, pabandykite prisijungti naudodami šį režimą.

1. Paspauskite mygtuką WPS ☛, esančią ant belaidžio ryšio maršruto parinktuvo.
2. Per dvi minutes paspauskite mygtuką „Wireless“ (belaidis) ☛, esančią spausdintuvu valdymo skydelyje, laikykite ji paspaudę bent tris sekundes, tada mygtuką atleiskite. Lemputės „Wireless“ (belaidis) ☛ ir „Ready“ (pasiruošęs) ☐ pradės kartu mirkseti.
3. Palaukite, kol spausdintuvas bus automatiškai prijungtas prie tinklo. Tai gali užtrukti iki dviejų minučių. Kai spausdintuvas bus prijungtas prie tinklo, lemputė „Wireless“ (belaidis) ☛ nustos mirkseti ir liks išjungta.
4. Tēskite programinės įrangos diegimą.

Patikrinkite lemputės „Wireless“ (belaidis), esančios spausdintuvu valdymo skydelyje, būseną.

1. Jei lemputė „Wireless“ (belaidis) ☛ yra išjungta, belaidis ryšys yra išjungtas.
  - a. Paspauskite mygtuką „Wireless“ (belaidis) ☛, esančią spausdintuvu valdymo skydelyje.
  - b. Kai lemputė „Wireless“ (belaidis) ☛ pradės mirkseti, tēskite programinės įrangos diegimą. Kai spausdintuvas bus prijungtas prie tinklo, lemputė „Wireless“ (belaidis) ☛ nustos mirkseti ir liks išjungta.
2. Jei lemputė „Wireless“ (belaidis) ☛ yra išjungta, belaidis ryšys yra išjungtas.
  - a. Patikrinkite tinklo pavadinimo (SSID) informaciją skytyje „Configuration Report / Network Summary“ (konfigūracijos ataskaita / tinklo suvestinė). Paspauskite ir laikykite mygtuką „Resume / Cancel“ (tęsti / atšaukti) ☒, kol mygtukas „Power / Ready“ (maitinimas / pasiruošęs) ☐ pradės mirkseti. Kai atleisite mygtuką „Resume / Cancel“ (tęsti / atšaukti) ☒, bus spausdinama skiltis „Configuration Report / Network Summary“ (konfigūracijos ataskaita / tinklo suvestinė).
  - b. Jisitinkite, kad kompiuteris prijungtas prie to paties belaidžio tinklo, prie kurio jungiate spausdintuvą.
  - c. Tēskite programinės įrangos diegimą.
3. Jei lemputė „Wireless“ (belaidis) ☛ mirsti, belaidis ryšys yra išjungtas.
  - a. Iš naujo paleiskite spausdintuvą ir belaidžio ryšio maršruto parinktuvą.
  - b. Spausdintuvą prie belaidžio tinklo prijunkite neautomatiškai. Jei belaidžio ryšio maršruto parinktuvas palaiko WPS režimą, naudokite šį režimą, kad prijungtumėte spausdintuvą, arba atlikite toliau nurodytus veiksmus.
  - c. Pašalinkite ir dar kartą įdiekite HP programinę įrangą.

### 1 Belaidis spausdinimas

Daugiau informacijos apie belaidj spausdinimą ir belaidžio ryšio sąranką rasite apsilankę adresu [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17 Referanseveiledning

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
<b>Norsk.....</b>	<b>25</b>
Português .....	27
Svenska .....	29

## Trenger du hjelp?

Gå til [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

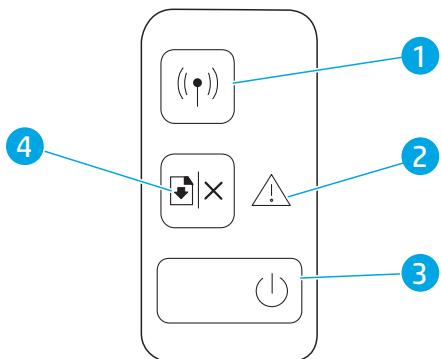
- Last ned programvaren for skrivermodellen og operativsystemet.
- Finn brukerhåndbok og feilsøkingsinformasjon.
- Se etter fastvareoppdateringer.
- HPs omfattende hjelp for skriveren.

## Vanlige spørsmål

For vanlige spørsmål, gå til  
[www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ)  
eller skann QR-koden.



## Kontrollpanelvisning



- 1 Trådløsknapp og -lampe (bare trådløse modeller)
- 2 Obsl-lampe
- 3 Av/på-knapp / Klar-lampe
- 4 Fortsett / Avbryt-knapp

## Kontrollpanelstatuslampemønstre



Klar



Behandler



Initialisering / Rensning / Nedkjøling



Feil / Manuell mating / Manuell dupleks /  
Tomt for papir

# Mobilutskrift (kun trådløse modeller)

## Finn ut mer om mobilutskrift

Produktet støtter AirPrint og Wi-Fi Direct. Hvis du vil ha mer informasjon om mobilutskrift, kan du skanne QR-koden eller gå til [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**MERK:** Hvis du vil bruke Wi-Fi Direct, må du passe på å aktivere det. Hvis du vil kontrollere navnet og passordet (pin-koden) på Wi-Fi Direct, kan du skrive ut en konfigurasjonsrapport ved å holde inne Gjenoppta / avbryt-knappen til Klar-lampen  begynner å blinke. Slipp deretter opp knappen.

## Feilsøking

### Brukerhåndbok

Brukerhåndboken inneholder informasjon om skriverbruk og feilsøking. Gå til [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Feilsøking for konfigurasjon av trådløs tilkobling

**MERK:** Bare 2,4 GHz-bånd støttes.

Kontroller at skriveren er innenfor rekkevidden til det trådløse nettverket. For de fleste nettverk må skriveren være innenfor 30 m fra det trådløse tilgangspunktet (den trådløse ruten). Det kan hende det er behov for en USB-kabel for en midlertidig tilkobling mellom skriveren og datamaskinen. For å sikre at den trådløse konfigurasjonsinformasjonen synkroniseres på riktig måte, må du ikke koble til USB-kablen før du blir bedt om det.

#### Gjør følgende for å gjenopprette nettverksinnstillingene:

1. Fjern USB-kableten fra skriveren.
2. Trykk på og hold inne Trådløsknappen  på skriverens kontrollpanel i 20 sekunder.
3. Når Obs-lampen  og Av / på-lampen  begynner å blinke samtidig, slipper du Trådløsknappen . Skriveren starter på nytt automatisk.
4. Når Klar-lampen  lyser, fortsetter du med å installere programvaren.

#### Hvis ruten støtter Wi-Fi Protected Setup (WPS), kan du prøve å koble til via denne modusen:

1. Trykk på WPS-knappen  på ruten.
2. Innen det har gått to minutter trykker og holder du inne Trådløsknappen  på skriverens kontrollpanel i minst tre sekunder før du slipper den. Trådløslampen  og Klar-lampen  begynner å blinke samtidig.
3. Vent mens skriveren etablerer en nettverkstilkobling automatisk. Det kan ta opptil to minutter. Når nettverkstilkoblingen er etablert, slutter Trådløslampen  å blinke og forblir på.
4. Fortsett med å installere programvaren.

#### Kontroller statusen til Trådløslampen fra skriverens kontrollpanel:

1. Hvis Trådløslampen  ikke lyser, betyr det at den trådløse tilkoblingen ikke er etablert.
  - a. Trykk på Trådløsknappen  på skriverens kontrollpanel.
  - b. Når Trådløslampen  begynner å blinke, fortsetter du med å installere programvaren. Når nettverkstilkoblingen er etablert, slutter Trådløslampen  å blinke og forblir på.
2. Hvis Trådløslampen  lyser, betyr det at den trådløse tilkoblingen er etablert.
  - a. Kontroller informasjonen om nettverksnavnet (SSID) på Konfigurasjonsrapport / Nettverkssammendrag: Trykk på og hold inne Gjenoppta / Avbryt-knappen  til Av/på- / Klar-lampen  begynner å blinke. Når du slipper Gjenoppta/Avbryt-knappen , skrives Konfigurasjonsrapport / Nettverkssammendrag ut.
  - b. Kontroller at datamaskinen er koblet til det samme trådløse nettverket du skal koble skriveren til.
  - c. Fortsett med å installere programvaren.
3. Hvis Trådløslampen  blinker, betyr det at den trådløse tilkoblingen ikke er etablert.
  - a. Start skriveren og ruten på nytt.
  - b. Koble skriveren manuelt til et trådløst nettverk. Bruk Wi-Fi Protected Setup (WPS) for å koble til skriveren hvis ruten støtter WPS, eller fortsett til neste trinn.
  - c. Avinstaller HP-programvaren og installer den på nytt.

## Trådløs utskrift

Du finner mer informasjon om trådløs utskrift og oppsett av dette, på [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17

## Guia de referência

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
<b>Português .....</b>	<b>27</b>
Svenska .....	29

### Precisa de ajuda?

Acesse [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

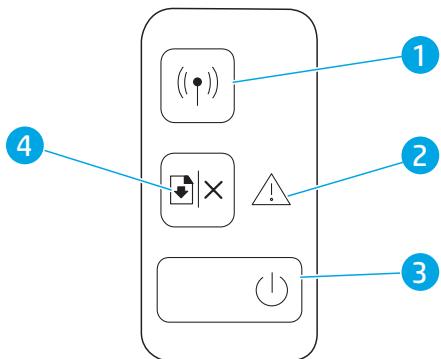
- Faça o download do software para seu modelo de impressora e sistema operacional.
- Localize o guia do usuário e informações sobre solução de problemas.
- Verifique as atualizações de firmware.
- Ajuda completa da HP para a impressora.

### Perguntas frequentes

Para consultar as perguntas frequentes, acesse [www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ) ou escaneie o código QR.



### Visão do painel de controle



- 1 Botão e LED sem fio (apenas para os modelos sem fio)
- 2 LED de atenção
- 3 Botão liga/desliga/LED de Atenção
- 4 Botão Continuar/Cancelar

### Padrões das luzes do painel de controle



Pronto



Processamento



Inicialização / Limpeza/ Resfriamento



Erro/Alimentação manual/  
Duplexação manual/Sem papel

# Impressão móvel (somente modelos sem fio)

## 1 Saiba mais sobre a impressão móvel

O produto oferece suporte a AirPrint e Wi-Fi Direct. Para mais informações sobre impressão móvel, escaneie o código QR ou acesse [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**NOTA:** Para usar Wi-Fi Direct, verifique se esse recurso está ativado. Para verificar o nome e a senha (PIN) do Wi-Fi Direct, imprima um relatório de configuração pressionando e mantendo pressionado o botão Continuar/Cancelar até o LED Pronto começar a piscar. Em seguida, solte o botão.

## Solução de problemas

### 1 Guia do usuário

O guia do usuário inclui o uso da impressora e informações sobre solução de problemas. Acesse [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### 2 Solução de problemas da configuração de conexão sem fio

**NOTA:** Há suporte apenas para a banda 2,4 GHz.

Verifique se a impressora está dentro do alcance da rede sem fio. Na maioria das redes, a impressora deve estar a 30 m (100 pés) do ponto de acesso sem fio (roteador sem fio). Um cabo USB pode ser necessário para conexão temporária entre a impressora e o computador. Para garantir que as informações de configuração sem fio sincronizem corretamente, não conecte o cabo USB até ser avisado para fazê-lo.

**Siga estas etapas para restaurar as configurações de rede:**

1. Remova o cabo USB da impressora.
2. Mantenha pressionado o botão Sem fio no painel de controle da impressora por 20 segundos.
3. Quando os LEDs Atenção e Liga/Desliga começarem a piscar juntos, solte o botão Sem fio . A impressora é reiniciada automaticamente.
4. Quando o LED Pronto estiver aceso, prossiga para instalar o software.

**Se seu roteador oferecer suporte ao modo Wi-Fi Protected Setup (WPS), tente conectar por meio deste modo:**

1. Pressione o botão WPS em seu roteador.
2. Depois de dois minutos, pressione e segure o botão Wireless no painel de controle da impressora por, pelo menos, três segundos, e depois solte esse botão. O LED Wireless e o LED Pronto começam a piscar juntos.
3. Aguarde enquanto a impressora estabelece uma conexão de rede automaticamente. Isso leva até dois minutos. Quando a conexão de rede é estabelecida o LED para de piscar e permanece ligado.
4. Prossiga para instalar o software.

**Verifique o status do LED Wireless do painel de controle da impressora:**

1. Se o LED Wireless está desligado, isso significa que a conexão sem fio não foi estabelecida.
  - a. Pressione o botão Wireless no painel de controle da impressora.
  - b. Depois que o LED Sem fio começar a piscar, prossiga para instalar o software. Quando a conexão de rede é estabelecida o LED para de piscar e permanece ligado.
2. Se o LED Wireless estiver ligado, isso significa que a conexão sem fio foi estabelecida.
  - a. Verifique as informações do nome da rede (SSID) no Índice de Relatório/Rede das Configurações: Mantenha pressionado o botão Retomar/Cancelar até que o LED Alimentação/Pronta comece a piscar. Depois que você soltar o botão Retomar/Cancelar , o Resumo do relatório de configuração/ rede será impresso.
  - b. Verifique se o computador está conectado à mesma rede sem fio à qual você pretende conectar a impressora.
  - c. Prossiga para instalar o software.
3. Se o LED Wireless está piscando, isso significa que a conexão sem fio não foi estabelecida.
  - a. Reinicie a impressora e o roteador.
  - b. Conecte manualmente a impressora a uma rede sem fio. Use o Wi-Fi Protected Setup (WPS) para conectar a impressora se o roteador oferecer suporte WPS ou continue para a próxima etapa.
  - c. Desinstale e reinstale o software HP.

### 1 Impressão sem fio

Para obter mais informações sobre impressão sem fio e configuração sem fio, acesse [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





# HP LaserJet Pro M14-M17 Referenshandbok

English.....	1
Français.....	3
Deutsch .....	5
Italiano .....	7
Español .....	9
Català .....	11
Dansk .....	13
Nederlands.....	15
Eesti.....	17
Suomi .....	19
Latviešu.....	21
Lietuvių .....	23
Norsk.....	25
Português .....	27
<b>Svenska .....</b>	<b>29</b>

## Vill du ha hjälp?

Gå till [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14)

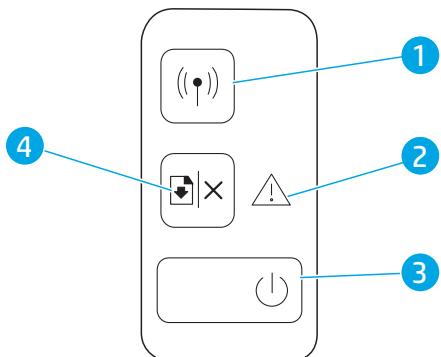
- Hämta programvaran för din skrivarmodell och operativsystem.
- Sök reda på användarhandbok och information om felsökning.
- Sök efter uppdateringar av inbyggd programvara.
- HP:s heltäckande hjälp för skrivaren.

### **i** Vanliga frågor

För att visa vanliga frågor kan du gå till  
[www.hp.com/support/ljM14FAQ](http://www.hp.com/support/ljM14FAQ)  
eller skanna QR-koden.



## Kontrollpanelsvy



- 1 Knapp och LED-lampa för trådlöst (enbart trådlösa modeller)
- 2 Varnings-LED
- 3 Strömknapp/Redo-LED
- 4 Knappen Fortsätt/Avbryt

## Kontrollpanelens lampmönster



Redo



Bearbetar



Initiering/Rengöring/Svalnar



Fel/Manuell matning/Manuell duplexutskrift/  
Slut på papper

# Mobil utskrift (enbart trådlösa modeller)

## **i** Läs mer om mobil utskrift

Produkten har stöd för AirPrint och Wi-Fi Direct. För mer information om mobil utskrift kan du skanna QR-koden eller gå till [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting).



**OBS:** För att använda Wi-Fi Direct ska du se till att det är aktiverat. För att kontrollera namn och lösenord (PIN-kod) för Wi-Fi Direct kan du skriva ut en konfigurationsrapport genom att trycka på och hålla ner knappen Fortsätt/Avbryt tills LED-lampan Redo börjar blinka och då släppa knappen.

## Felsökning

### Användarhandbok

Den här användarhandboken innehåller information om användning och felsökning. Gå till [www.hp.com/support/ljM14](http://www.hp.com/support/ljM14).

### Felsöka konfiguration av trådlös anslutning

**OBS:** Endast 2,4 GHz-bandet stöds.

Kontrollera att skrivaren är inom det trådlösa nätverkets täckning. För de flesta nätverk måste skrivaren vara inom 30 m från den trådlösa åtkomspunkten (trådlösa routern). En USB-kabel kanske krävs för att tillfälligt ansluta skrivaren och datorn. För att garantera att informationen om konfiguration av trådlöst synkroniseras korrekt, anslut inte USB-kabeln tills du uppmanas att göra det.

#### Så här återställer du nätverksinställningarna:

1. Ta bort USB-kabeln från skrivaren.
2. Tryck på och håll ned knappen Trådlöst på skrivarens kontrollpanel i 20 sekunder.
3. När LED-lamporna Varning och Ström börjar blinka samtidigt, släpp knappen Trådlöst . Skrivaren startas om automatiskt.
4. När LED-lampan Redo lyser kan du fortsätta att installera programvaran.

#### Om din router har stöd för läget Wi-Fi Protected Setup (WPS), försök att ansluta i detta läge:

1. Tryck på knappen WPS på routern.
2. Inom två minuter, håll knappen Trådlöst på skrivarens kontrollpanel nedtryckt i minst tre sekunder och släpp sedan knappen. LED-lamporna Trådlöst och Redo börjar blinka samtidigt.
3. Vänta medan skrivaren automatiskt upprättar nätverksanslutningen. Det tar upp till två minuter. När nätverksanslutningen har upprättats upphör LED-lampan Trådlöst att blinka och förblir på.
4. Fortsätt att installera programvaran.

#### Kontrollera status för LED-lampan Trådlöst från skrivarens kontrollpanel:

1. Om LED-lampan Trådlöst är av betyder det att den trådlösa anslutningen inte har upprättats.
  - a. Tryck på knappen Trådlöst på skrivarens kontrollpanel.
  - b. Efter att LED-lampan Trådlöst börjar blinka kan du fortsätta att installera programvaran. När nätverksanslutningen har upprättats upphör LED-lampan Trådlöst att blinka och förblir på.
2. Om LED-lampan Trådlöst lyser betyder det att den trådlösa anslutningen har upprättats.
  - a. Kontrollera informationen om nätverksnamn (SSID) på konfigurationsrapporten/nätverksöversikten: Håll ned knappen Fortsätt/Avbryt tills LED-lampan Ström/Redo börjar blinka. Efter att du släppt knappen Fortsätt/Avbryt skrivas konfigurationsrapporten/nätverksöversikten ut.
  - b. Kontrollera att datorn är ansluten till samma trådlösa nätverk som du ansluter skrivaren till.
  - c. Fortsätt att installera programvaran.
3. Om LED-lampan Trådlöst blinkar betyder det att den trådlösa anslutningen har upprättats.
  - a. Starta om skrivaren och routern.
  - b. Anslut skrivaren manuellt till ditt trådlösa nätverk. Använd Wi-Fi Protected Setup (WPS) för att ansluta skrivaren om routern stöder WPS, eller fortsätt till nästa steg.
  - c. Avinstallera och installera om HP-programvaran.

## **i** Trådlös utskrift

Mer information om trådlösa utskrifter och inställningar finns på [www.hp.com/go/wirelessprinting](http://www.hp.com/go/wirelessprinting).





Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

### Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

OS X is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

### FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase separation between equipment and receiver.
- Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the product that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules. For more regulatory information, see the electronic user guide. HP shall not be liable for any direct, indirect, incidental, consequential, or other damage alleged in connection with the furnishing or use of this information.



[www.hp.com](http://www.hp.com)

La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans autorisation écrite préalable est interdite, sauf dans le cadre des lois sur le droit d'auteur.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresses accompagnant ces mêmes produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP ne pourra être tenu responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

### Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays/régions.

OS X est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

AirPrint est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

### Réglementations de la FCC

Les tests effectués sur cet équipement ont déterminé qu'il est conforme aux prescriptions des unités numériques de classe B, telles que spécifiées à l'article 15 des normes de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces limites sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences produites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si ce matériel n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Aucune garantie n'est néanmoins fournie quant à l'apparition d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles (qui peuvent être déterminées en éteignant et rallumant l'appareil) à des communications radio ou télévision, corrigez ce problème en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel se trouve le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Toute modification apportée au produit sans le consentement de HP peut se traduire par la révocation du droit d'exploitation de l'équipement dont jouit l'utilisateur. Un câble d'interface blindé est requis afin de satisfaire aux stipulations de l'article 15 des réglementations de la FCC sur les appareils de classe B. Pour de plus amples informations sur les réglementations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur au format électronique. HP ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs ou autres pouvant résulter de la mise à disposition de ces informations ou de leur utilisation.

